



INSTRUCTIONS: Read instructions before using toy.
INSTRUCTIONS: Lisez-les avant de jouer.
INSTRUCTIVO: Lee este instructivo antes de operar el juguete.
INSTRUÇÕES: Leia as instruções antes de utilizar o brinquedo.

A0608, A0609, A0610

AGE
EDAD
IDADE
3+

INCLUDES • INCLUS
INCLUYE • INCLUI



BABY ALIVE® Doll Juice Mix is nontoxic and made of food-grade ingredients, but it is not intended for human consumption. If accidentally ingested, however, it is not harmful. Use only BABY ALIVE Doll Juice Mixes with your BABY ALIVE doll.

Le mélange à jus pour poupée BABY ALIVE n'est pas toxique, mais il est impropre à la consommation humaine. Si par contre il est ingéré par accident, il n'est pas nocif pour la santé. N'utilisez que du jus BABY ALIVE avec la poupée BABY ALIVE.

Si bien el jugo para muñeca BABY ALIVE no es tóxico, no ha sido concebido para el consumo humano. Sin embargo, si se ingiere accidentalmente, no es dañino. Usa sólo jugo BABY ALIVE con tu muñeca BABY ALIVE.

O suco para boneca BABY ALIVE não é tóxico e não é próprio para consumo humano. Porém, se for ingerido acidentalmente não será prejudicial à saúde. Use somente suco para boneca BABY ALIVE com a sua boneca BABY ALIVE.



Baby
Alive®

Day Out with Mommy™

Une sortie avec maman • De paseo con mami

BabyAlive.com

© 2012 Hasbro. All Rights Reserved. HASBRO CANADA, 2350 DE LA PROVINCE, LONGUEUIL, QC, CANADA J4G 1G2. Questions? 1-800-327-8264
Edad: 3 años en adelante. Centro de Servicio para México: Tel. 5876-2998 y para el interior de la República 01-800-7-12-62-25. centrodeserviciomexico@hasbro.com. Conserve esta información para futuras referencias. El producto y los colores pueden variar.
MADE IN CHINA. DOLL JUICE PACKETS MADE IN THE USA. PACKAGED IN CHINA. HECHO EN CHINA. SOBRES DE JUGO PARA MUÑECAS HECHOS EN E.U.A. EMPACADO EN CHINA.
Caso você tenha alguma dúvida sobre este produto, envie e-mail para: sac@hasbro.com - Guardar para eventuais consultas.

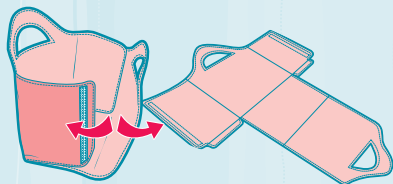
PN 72841900



TO PLAY • POUR JOUER • PARA JUGAR • COMO BRINCAR



You can take your baby doll with you all day! Carry everything she needs in her bag.
Tu peux sortir toute la journée avec ta poupée! Son sac peut contenir tout ce dont elle aura besoin.
¡Pasea con tu muñeca todo el día! Lleva todo lo que necesita en su bolso.
Você pode passear com a sua boneca o dia inteiro! Leve tudo que ela precisa na bolsa.



When it's time to change her diaper, the bag turns into a changing mat!
Quand vient le temps de changer sa couche, le sac se change en tapis à langer!
Cuando tengas que cambiarle el pañal... ¡el bolso se convierte en cambiador!
Quando for a hora da troca de fralda, transforme a bolsa em trocador!

Bottle Time • L'heure du biberon • Hora del biberón • Hora da mamadeira



Before feeding your doll, make sure her diaper is fastened securely.
Avant de nourrir ta poupée, assure-toi que sa couche est bien fixée.
Antes de alimentar a tu muñeca, asegúrate que su pañal esté bien puesto.
Antes de dar a mamadeira da sua boneca, certifique-se de que a fralda dela esteja bem colocada.



- | | |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Fill bottle with clean, cold water and add a packet of BABY ALIVE® Doll Juice Mix. 2. Tighten the bottle top securely. 3. Hold doll in a reclining position. Make sure her head is higher than her tummy. 4. Place bottle tip in doll's mouth, and give the bottle small, gentle squeezes. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Remplis le biberon avec de l'eau fraîche du robinet et ajoute un sachet de mélange à jus pour poupée BABY ALIVE. 2. Remets le couvercle du biberon en place. 3. Garde ta poupée en position inclinée. Veille à ce que sa tête soit plus haute que son ventre. 4. Place la tétine du biberon dans la bouche de la poupée et nourris-la en pressant légèrement le biberon à plusieurs reprises. |
|--|---|

1. Llena el biberón con agua limpia y fría, y agrega al agua un sobre de jugo BABY ALIVE.
2. Coloca la tapa del biberón.
3. Sostén la muñeca en posición reclinada. La cabeza debe estar más elevada que la pancita.
4. Coloca la punta del biberón en la boca de la muñeca y aprieta el biberón suavemente.

1. Encha a mamadeira dela com água limpa e fria e adicione um pacote de mistura de suco para boneca BABY ALIVE.
2. Coloque a tampa na mamadeira.
3. Segure a boneca em uma posição reclinada. Certifique-se de que a cabeça dela esteja mais alta que a barriguinha.
4. Coloque o bico da mamadeira na boca da boneca. Aperte delicadamente a mamadeira.

STAIN ADVISEMENT: BABY ALIVE® Doll Juice Mix may stain some surfaces. Adult supervision recommended. If spilled, wash with soap and water.

EN CAS DE TACHES: Le mélange à jus pour poupée BABY ALIVE peut tacher certaines surfaces. La surveillance d'un adulte est recommandée. Si tu renverses du jus, nettoie immédiatement avec de l'eau et du savon.

AVISO SOBRE MANCHAS: A mistura de suco para boneca BABY ALIVE pode manchar certas superfícies. É recomendada a supervisão de um adulto. Se derramar, lave com água e sabão.

IMPORTANT FEEDING GUIDELINES

- Use only clean, cold water with BABY ALIVE® Doll Juice Mix.
- **Do not** use real juice or other beverages.
- **Do not** use BABY ALIVE® Doll Food (sold separately); it is not designed for this doll.
- **Do not** feed doll more than one bottle of water or BABY ALIVE® Doll Juice Mix before changing her diaper.

DIRECTIVES IMPORTANTES CONCERNANT LE BOIRE

- N'utilise que du jus pour poupée BABY ALIVE préparé avec de l'eau froide du robinet.
- **Ne** lui donne **jamais** du vrai jus ou d'autres boissons.
- **Ne** lui donne **pas** de nourriture pour poupée BABY ALIVE (vendue séparément), car cette poupée n'est pas conçue pour cet usage.
- **Ne** lui donne **pas** plus d'un biberon rempli d'eau ou de mélange à jus pour poupée avant de changer sa couche.

CONSEJOS IMPORTANTES PARA ALIMENTARLA

- Usa únicamente jugo BABY ALIVE preparado con agua limpia y fría.
- **No** uses jugo de verdad ni otra clase de bebidas.
- **No** uses comida para muñeca BABY ALIVE (se vende por separado); no está diseñada para esta muñeca.
- **No** la alimentes con más de un biberón de agua o jugo para muñeca entre cada cambio de pañal.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES SOBRE A ALIMENTAÇÃO

- Use somente suco para boneca BABY ALIVE preparado com água limpa e fria.
- **Não** dê suco de verdade ou outras bebidas à sua boneca.
- **Não** lhe dê comida para boneca BABY ALIVE (vendida separadamente); ela não é feita para esta boneca.
- **Não** dê à sua boneca mais do que uma mamadeira de água ou suco para boneca entre as trocas de fralda.

Diaper Time • L'heure de la couche • Hora del pañal • Troca de fralda



After feeding your doll her bottle, you'll need to change her diaper!
Après avoir donné le biberon à ta poupée, tu devras la changer!
Después de alimentar a tu muñeca, ¡tienes que cambiarle el pañal!
Depois de dar de beber à sua boneca, você vai precisar trocar a fralda dela!

- | | |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Remove diaper and wipe doll clean with a soft, damp cloth or paper towel. 2. If you have fed the doll BABY ALIVE® Doll Juice Mix, follow the cleaning instructions below. 3. Put on a new diaper and fasten securely. <ul style="list-style-type: none"> • ALWAYS change your doll's diaper and clean her after she drinks. • NEVER let your doll sit with a wet diaper. • Discard wet diapers; they cannot be washed or reused. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Enlève la couche et lave ta poupée en l'essuyant avec un linge doux et humide ou un essuie-tout. 2. Si tu as nourri ta poupée avec le mélange à jus pour poupée BABY ALIVE, suis les instructions de nettoyage ci-dessous. 3. Mets-lui une couche propre et fixe-la bien. <ul style="list-style-type: none"> • Assure-toi de TOUJOURS changer et nettoyer ta poupée après le boire. • NE JAMAIS laisser une couche mouillée à ta poupée. • Jette les couches mouillées; elles ne peuvent être lavées ni réutilisées. |
|---|---|

- | | |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Quitale el pañal y límpiala con un paño suave y húmedo o una toalla desechable. 2. Si le diste jugo BABY ALIVE, sigue las instrucciones de limpieza a continuación. 3. Colócale un pañal nuevo y sujétalo. <ul style="list-style-type: none"> • SIEMPRE cámbiale el pañal y limpia la muñeca después del biberón. • NUNCA la dejes sentada con un pañal mojado. • Desecha los pañales mojados; estos pañales no se pueden lavar ni volver a usar. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Tire a fralda usada e seque a boneca com um pano macio ou com um papel toalha umedecidos. 2. Se estiver usando suco para boneca BABY ALIVE, siga as instruções de limpeza abaixo. 3. Coloque uma fralda nova e ajuste bem. <ul style="list-style-type: none"> • SEMPRE troque a fralda e limpe a sua boneca depois que ela beber. • NUNCA deixe a sua boneca com uma fralda molhada. • Descarte as fraldas molhadas; elas não podem ser lavadas nem reutilizadas. |
|--|--|

IMPORTANT CLEANING INSTRUCTIONS

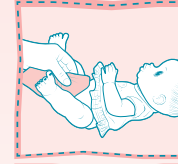
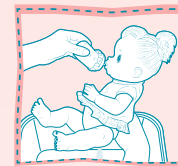
If using BABY ALIVE® Doll Juice Mix, it is important to rinse doll with cold, clean water immediately after each use. If any juice remains in the doll, it can become difficult to clean.

- To clean doll after feeding her BABY ALIVE® Doll Juice Mix, give her a bottle full of cold, clean water until any remaining juice has been rinsed away and the water runs clear (it's best to do this over a sink). Use a soft, damp cloth or paper towel to wipe away any juice on doll's mouth. Allow doll to dry.
- Clean doll's face and body by wiping gently with a soft, damp cloth.
- **Do not** submerge doll in water; it is not intended for bath-time play.
- **Do not** place any foreign objects in doll's mouth or any other opening.
- Doll's clothes and convertible bag are machine washable (mild detergent, cold water, gentle cycle); they can also be spot-cleaned with a cool, damp cloth; hang to dry.
- Hand-wash bottle with mild dish soap and water; it is **not** dishwasher-safe.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE IMPORTANTES

Si tu utilises un mélange à jus pour poupée BABY ALIVE, il est important de rincer la poupée avec de l'eau propre et fraîche après chaque utilisation. La présence de résidus à l'intérieur de la poupée peut rendre le nettoyage difficile.

- Pour la nettoyer après lui avoir fait boire son jus, donne-lui un plein biberon d'eau froide jusqu'à ce que le liquide ressorte clair, sans aucune trace de jus (mieux vaut procéder au-dessus d'un évier). Utilise un linge humide ou un essuie-tout pour nettoyer sa bouche. Laisse sécher la poupée.
- Nettoie le visage et le corps de la poupée en essuyant délicatement avec un linge doux et humide.
- **N'immerge pas** la poupée dans l'eau; elle n'est pas conçue pour le bain.
- **N'insère aucun** corps étranger dans la bouche de la poupée ou dans toute autre ouverture.
- Les vêtements de la poupée et le sac se lavent à la machine (détergent doux, eau froide, cycle délicat). Ils peuvent aussi être lavés avec un chiffon humecté d'eau froide. Suspends-les pour faire sécher.
- Lave le biberon à la main avec un savon à vaisselle doux et de l'eau. Il n'est **pas** conçu pour le lave-vaisselle.



IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

Si usas jugo para muñeca BABY ALIVE es importante enjuagar la muñeca con agua limpia y fría inmediatamente después de jugar. Si queda jugo dentro de la muñeca, puede resultar difícil limpiarla.

- Para limpiar la muñeca después de darle su jugo, dale un biberón lleno de agua limpia y fría hasta que todo residuo de jugo desaparezca y el agua salga transparente (es mejor hacerlo sobre un lavamanos). Usa un paño suave o una toalla de papel para limpiar cualquier residuo de jugo de la boca. Pon la muñeca a secar.
- Usa un paño suave y húmedo para limpiar la cara y el cuerpo de la muñeca.
- **No** la sumerjas en agua; la muñeca no está diseñada para jugar en la bañera.
- **No** introduzcas objetos extraños por la boca o cualquier otra apertura.
- La ropa de la muñeca y el bolso convertible se pueden lavar a máquina (detergente suave, agua fría, ciclo suave); también puedes quitar las manchas con un paño húmedo. Cuelga para secar.
- El biberón debe lavarse a mano con detergente suave y agua. **No** lavar en el lavavajillas.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE LIMPEZA

Se estiver usando mistura de suco para boneca BABY ALIVE, é importante enxaguar a boneca com água limpa e fria imediatamente após cada utilização. Se o suco permanecer na boneca, será difícil de limpar.

- Para limpar a boneca após alimentá-la com suco para boneca, dê a ela uma mamadeira cheia de água até enxaguar por completo a mistura de suco e a água correr limpa (é melhor fazer isso sobre uma pia). Use um pano macio ou um papel toalha para limpar qualquer suco na boca da boneca. Espere a boneca secar.
- Limpe o rosto e o corpo da boneca passando um pano macio levemente umedecido.
- **Não** mergulhe a boneca na água; ela não foi feita para brincar na água.
- **Não** coloque objetos estranhos na boca ou em qualquer outra abertura da boneca.
- As roupas da boneca e a bolsa multiuso são laváveis na máquina (no ciclo suave, com água fria e detergente neutro, sem alvejante). Elas também podem ser limpas com um pano úmido; pendure para secar.
- Lave a mamadeira à mão com detergente suave e água; ela **não** pode ser lavada na máquina.